

7 \ Ucg`Ua `C VYfdZÄ`nYf`GYYb`UbX. `Dc`]nY]  
a U\ bh`fØW\_g]W\ hg`cgYg`DUf\_Yb`Ub

Dc`]nY]`\_f]h]g]Yfh`fØW\_g]W\ hg`cgYg`DUf\_j Yf\U`hYb`j cb  
6UXY[ ÄghYb`Ua `C VYfdZÄ`nYf`GYYb`UbX""+) `J Yfk Ufbi b[ Yb  
k Y[ Yb`J Yf\_Y\fgj YfghØ» Yb"

8]Y`<Ui dhgU]gcb`ZØf`fY]nY]hi bX`6UXYj Yf[ bØ[ Yb`]a `C VYfdZÄ`nYf`  
GYYb`UbX`ghY`hj cf`XYf`HØf`i bX`Vf]b[ h`b]W\ h`bi f`GcbbYbgW\ Y]bž  
gcbXYfb`Ui W\ `Yfbgh\UZhY`DfcV`Ya Y`a `]h]g]W\ "8]Y`Dc`]nY]`XYf  
FY[ ]cb`\Uh`\_Øfn`]W\ `U`Ufa ]YfYbXY`J YfghØ» Y`[ Y[ Yb`X]Y  
DUf\_cfXbi b[ `ZYgh[ YghY`hž`X]Y`b]W\ h`bi f`X]Y`J Yf\_Y\fgg]W\ Yf\Y]h  
[ YZÄ`fXYbž`gcbXYfb`Ui W\ `X]Y`9]bgUhnZÄ\][ \_Y]h`XYf`FYhhi b[ g\_fÄZhY  
a Ugg]j `VYY]bhfÄW\h][ Yb"

8]Y`YfbghYb`? cbgYe i YbnYb`j cb  
DUf\_j YfghØ» Y

5a `K cW\YbYbXY`XYg`&%" ě ' ]' &\$\$( `k i fXY`X]Y`Dc`]nY]`U\_h]j ži a  
X]Y`9]b\U`hi b[ `j cb`<U`hYj YfVchYb`fi bX`i a `X]Y`VY`]YVhYb  
6UXY[ Yk ÄggYf`ni `ØVYfd`fØZYb""8]Y`9f[ YVb]ggY`k UfYb  
YfgW\ fYW\_YbX. `ēg[ YgUa`h`k i fXYb`+) `J Yfk Ufbi b[ Yb  
Ui g[ YgdfcW\Yb`i bX`%+` : U\fnYi [ Y`a i gghYb`UV[ YgW\`Yddh  
k YfXYbž`XU`]fY` : U\ fYf`X]Y`[ Y`hYbXYb`FY[ Y`b`][ bcf]Yfh`\UhhYb"  
8]Y`Dc`]nY]`VYnY]W\ bYhY`XUg`J Yf\U`hYb`XYf`5i hcZU`fYf`U`g  
fØW\_g]W\ hg`cg `i bX`i bVY`Y\fvUf ""8]YgY`≠ bcfUbn`\_Ubb`b]W\ h  
bi f`ni `i bbØh][ Yb`6i » [ Y`XYfb`ZØ`fYbž`gcbXYfb`ghY`h`Ui W\ `Y]b  
Yfbgh\UZhYg`F]g]\_c`ZØf`X]Y`ÖZYbh]W\ Y`G]W\ Yf\Y]h`XUf"

DUf\_Yb`]a `B UW\_Yb`XYf`FYhhi b[ g\_fÄZhY

8]Y` : c`[ Yb`XYf`gW\`YW\hYb`DUf\_g]hi Uh]cb`k i fXYb`VYgcbXYfg

XYi h]W ž'U`g`F Yhi b[ g\_f`Ä ZhY`k Y[ Yb`Y]bYg`6fUbXg`ja  
bU\Y[ Y`Y[ YbYb` ð Xi ghf]Y[ YV]Yh`Ui gfØW\_Yb`a i gghYb`"8]Y  
: Yi Yfk Y`f`UhhY`a Ugg]j Y`GWk ]Yf][ \_Y]hYbž`X]Y`j cf[ YgY\YbYb  
F Yhi b[ gk Y[ Y`ni`YffY]W Ybž`XU` : U`gW dUf`\_Yf`X]Y`8i fW ZU\fh  
j YfgdYffhYb` ð`B chZ`Yb`g]bX`gc`W Y`6Y\]bXYfi b[ Yb  
\_UhUghfcd`U`i bX`\_ÖbbYb`YVYbgVYXfc`\]W Y` : c`[ Yb`\UVYb`"8]Y  
Dc`nY]`UhiX]Y`6YXYi hi b[ `XYf`i b[ Y\]bXYfhYb`Ni [ Äb[ `]W\_Y]h`ni  
`YVYbgk ]W h][ Yb`6YfY]W Yb`\_`Uf`i bhYfghf]W Ybž`XU`i b[ Y\]bXYfh  
ni [ Äb[ `]W Y`F Yhi b[ g[ UggYb`ja`9fbghZU`Yb hgW Y]XYbX`g]bX`

## 8]Y`F c`Y`XYg`C VYfdZÄ`nYf`GYb`UbXg

8 Ug`C VYfdZÄ`nYf`GYb`UbXž`XUg`g]W`ni`Y]bYa`XYf`VY`YVhYghYb  
5i gZi [ gn]Y`Y`]b`6UmYfb`Yb hk ]W\_Y`h`\Uhž`k ]fX`j cb`j ]Y`Yb` : Ua` ]Yb  
i bX`K UggYfgdcfhVY[ Y]ghYfhYb`VYgi W`h`"8]Y`F Y[ ]cb`V]YhYh`Y]bY  
VYY]bXfi W\_YbXY`K UggYfZÄW`Y`j cb` , ' \$`<Y`hUfž`YXcW`Vf]b[ h`XYf  
[ fc»Y`6Ygi W`YfUbXfUb[ `Ui W`<YfUi gZcfXYfi b[ Yb`a`]h`g]W`"  
J Yf`U`hYbgk Y]gYb`k ]Y`XUg` : U`gW dUf`\_Yb`[ YZÄ`fXYb`b]W`hibi f`X]Y  
G]W`Yf`Y]h`XYf`9f`c`i b[ ggi W`YbXYbž`gcbXYfb`Ui W`X]Y  
: i b\_h]cbgZÄ`][ \_Y]h`XYf`F Yhi b[ gX]YbghY`"

## 9]b`5i Zfi Z`ni f`J YfUbhk cfhi b[

8]Y`Dc`nY]`VYhc`bhž`XUgg`X]Y`9]b`U`hi b[ `XYf`DUf`fY[ Y`b`b]W`hibi f  
Y]bY` : fU[ Y`XYg`[ i hYb`6YbY`a`Ybgž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY  
[ YgY`gW`UZh]W`Y`J YfUbhk cfhi b[ `]gh`»XYf`J Yf`Y`fghY]`bY`a`Yf  
gc`hY`g]W`VYk i ggh`gY]bž`XUgg`fØW`g]W`hg`cgYg`J Yf`U`hYb  
gW`k Yfk ]Y[ YbXY` : c`[ Yb`\UVYb`\_Ubb`"9g`]gh`Xf]b[ YbX`bchk YbX][ ž  
XUgg`X]Y` : ÄghY`ghYhg`Ui Z`X]Y`DUf`\_Ub`k Y]gi b[ Yb`UW`hYb`i bX`X]Y  
J Yf`\_Y`fgnY]W`Yb`fYgdY`h]YfYb`"

## : Un]h. ; Ya Y]bgUa`ZØf`a Y`f`G]W`Yf`Y]h

8]Y`J cfZÄ`Y`Ub`X]YgYa`Gca`a`Yfk`cW`YbYbXY`a`UW`Yb`XYi h]W`ž  
k ]Y`k ]W`h][ ` [ Y[ YbgY]h][ Y`F`ØW`g]W`hbU`a`Y`ja`GhfU»Ybj Yf`Y`f  
i bX`VY]a`DUf`\_Yb`]gh`"8]Y`6Y`Ä`fXYb`V]hYb`U`Y`6Ygi W`Yf`XYg  
C VYfdZÄ`nYf`GYb`UbXgž`g]W`Ub`X]Y`J Yf`\_Y`fgfY[ Y`b`ni`U`hYb`i bX`

XUa ]h'b]W h'bi f']\fYb`Y][ YbYbž'gc bXYfb`Ui W`XYb`GW i hn`UbXYfYf  
ni`[ Yk Å\`f`Y]ghYb" `Bi f`gc`\_Ubb`X]Y`FY[ ]cb`U`g`9f\c`i b[ gcfh`ZØf  
j ]Y`Y`V`Y]VYb`i bX`X]Y`G]W`Yf\Y]h`U`Yf`[ Yk Å\`f`Y]ghYh`k YfXYb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY